

**Dodatok č.6 k zmluve o dielo uzavretej v zmysle §536 Obchodného zákonníka v októbri 2002  
medzi Slovenským filmovým ústavom v Bratislave a firmou Cosmotron Slovakia, s.r.o.**

---

**I. Zmluvné strany**

a) DODÁVATEL: COSMOTRON SLOVAKIA, s.r.o.  
Bratislavská 57, 908 48 Kopčany  
zastúpený: Ing. Nadežda Andrejčíková, PhD. - konateľ  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
číslo účtu:  
IČO: 36232513  
DIČ: 2020185497  
IČ k DPH: SK2020185497  
Obchodný register: OS Trnava, oddiel Sro, vložka č. 11514/T

(ďalej iba dodávateľ)

**a**

b) OBSTARÁVATEL: Slovenský filmový ústav  
Grösslingová 32, 811 09 Bratislava  
zastúpený: Mgr. art. Peter Dubecký  
vybavuje: Mgr. Marián Hausner  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000070641/8180  
IČO: 891444  
DIČ: 2010831439  
IČ k DPH: SK2020831439  
Tel.: 421-2/57101503  
Fax: 421-2/5296341

(ďalej iba objednávateľ)

**II. Úvodné ustanovenie**

1. Ustanovenia tohto dodatku vymedzujú rámcové podmienky, za ktorých dodávateľ poskytne obstarávateľovi rozšírenie softvéru Advanced Rapid Library (ďalej iba „ARL“) o časti a funkčnosť špecifikované nižšie v predmete zmluvy.
2. Následne sa tento dodatok dotkne aj Zmluvy o servisnom zabezpečení č. SL101006, ktorú zmluvné strany medzi sebou uzatvorili v roku 2006 a v ktorej sa obstarávateľ zaväzuje platiť ročné servisné a udržiavacie poplatky vo výške 25% z cenníkovej ceny zakúpených softvérových produktov uvedených v čl. V. bod 2.a) a bod 2.b). Na základe tohto dodatku sa cenníková cena zakúpeného softvéru ako základ pre výpočet servisného a udržiavacieho poplatku zvýši o 4 605,- € + DPH. Servisný poplatok za predmet dodatku uvedený v čl. III. ods. 1 b) však môže byť upravený primerane k pohybu kurzu EUR-USD.

### **III. Predmet dodatku**

1. Predmetom dodatku je dodávka nižšie uvedenej funkčnosti, častí ARL a služieb, ďalej iba „dodávka“.
  - a) 5 licencií ARL klientov,
  - b) 5 licencií databázového systému Caché Entrée Concurrent Users Multi-Server Web Add-On,
  - c) EZproxy licencia,
  - d) inštalácia a konfigurácia EZproxy licencie,
  - e) zapojenie maximálne štyroch licencovaných zdrojov: EBSCO, ProQuest, resp. Chadwyck-Healey, FIAF v on-line katalógu (IPAC) ARL,
  - f) údržba licencovaných zdrojov uvedených bode 1.e) tohto čl.

Funkčnosť a služby uvedené v bode 1.c) a 1.f) tohto čl. budú poskytované do 31.12.2014.

### **IV. Miesto, termín a spôsob plnenia**

1. Miestom plnenia je Slovenský filmový ústav, Grösslingová 32.
2. Lehota plnenia je do 31.12.2013, pričom obstarávateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi vyžiadanú súčinnosť.
3. Pri neposkytnutí súčinnosti obstarávateľa je dodávateľ oprávnený posunúť termín plnenia o počet dní, počas ktorých nebola súčinnosť poskytnutá.
4. Prevzatie častí dodávky potvrdí obidve zmluvné strany zápsmi o predaní a prevzatí (ďalej v texte ako „preberací protokol“), z ktorého bude zrejmý obsah a deň vykonania dodávok, popis prípadných chýb a nedostatkov so stanovením lehôt na ich odstránenie.

### **V. Cena a platobné podmienky**

1. Cena za dodávku je určená dohodou zmluvných strán, k cenám bude pripočítaná DPH podľa platných predpisov.
2. Cena je stanovená v tomto členení bez DPH:
  - a) cena dodávky podľa čl. III. ods. 1.a) je 1 775,- € (t.j. 355,- , € za 1 licenciu),
  - b) cena dodávky podľa čl. III. ods. 1.b) je 2 830,- €, (t.j. 566,- , € za 1 licenciu),
  - c) cena dodávky podľa čl. III. ods. 1.c) je \$ 610,00,,
  - d) cena dodávky podľa čl. III. ods. 1.d) je 1 100,- €,
  - e) cena dodávky podľa čl. III. ods. 1.e) je 228,- €.
3. Zmluvné strany sa dohodli na bezhotovostnom platení. Zmluvná cena bude uhradená na základe faktúr vystavených dodávateľom na základe preberacieho protokolu podpísaného zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Termín splatnosti faktúr je 30 kalendárnych dní od vystavenia faktúry.
5. Faktúry - daňový doklad musí obsahovať náležitosti v hospodárskom styku bežné, dané platným zákonom. Identifikačné údaje obstarávateľa sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Obstarávateľ je povinný bezodkladne oznámiť dodávateľovi akúkoľvek zmenu.
6. Za omeškanie platby faktúry objednávateľom sa nebude považovať ak objednávateľ faktúru neuhradí a do 14 dní od jej doručenia ju vráti z toho dôvodu, že faktúra obsahuje nesprávne

údaje alebo bola vystavené v rozpore s dodatkom. Lehota splatnosti začína plynúť znova od opätovného zaslania doplneného alebo opraveného dokladu.

7. V prípade, ak obstarávateľ nevypovedá služby uvedené v čl. III. bod 1.c) a 1.f) v priebehu posledného mesiaca aktuálneho kalendárneho roka, je obstarávateľ povinný uhradiť tieto služby na základe faktúry obstarávateľa na nasledujúci kalendárny rok v tejto výške:
- ročná obnova EZproxy licencie podľa čl. III. bod 1.c): \$610,-,
  - údržba maximálne štyroch licencovaných zdrojov podľa čl. III. bod 1.f): 275,- €.
- K cenám bude pripočítaná DPH podľa platných predpisov.

## **VI. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky k tomuto dodatku je možné vykonať len písomnou formou so súhlasom oboch zmluvných strán.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch identických vyhotoveniach, z toho jedno pre dodávateľa a jedno pre obstarávateľa.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tohto dodatku oboznámili, jeho textu porozumeli a na znak súhlasu s jeho ustanoveniami ho vlastnoručne podpisujú.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Kopčanoch dňa .....

V Bratislave dňa .....

.....  
Dodávateľ: Ing. Nadežda Andrejčíková, PhD.

.....  
Obstarávateľ: Mgr. art. Peter Dubecký